



## Con tôi đang tham gia chương trình can thiệp sớm từ lúc sinh đến 3 tuổi. Chúng ta vẫn cần đến phòng khám này không?

Vâng. Các dịch vụ của chúng tôi không thay thế những dịch vụ được cung cấp bởi bác sĩ của con bạn, chương trình chăm sóc trẻ sơ sinh đến 3 tuổi hoặc y tá y tế cộng đồng. Các thăm định sâu sắc và chuyên khoa của chúng tôi cung cấp cho bạn thêm thông tin về con bạn. Chúng tôi sẽ gửi báo cáo cho bác sĩ của con bạn, chương trình sơ sinh đến 3 tuổi và các nhân viên cung cấp cộng đồng khác theo yêu cầu.

## Khám bao lâu?

Hầu hết trẻ em được khám 2 chuyên khoa trở lên. Khám thường kéo dài 2 giờ đối với trẻ sơ sinh và 3 đến 4 giờ đối với trẻ lớn hơn. Bạn sẽ ở bên cạnh con bạn toàn bộ thời gian.

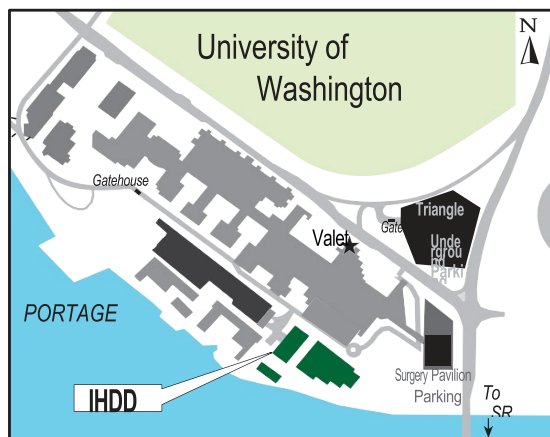
## Chi phí bao nhiêu?

Bảo hiểm y tế trả hầu hết các lần khám tại phòng khám. Chi phí tùy thuộc vào tuổi của con bạn và bao nhiêu bác sĩ chuyên khoa bạn gặp.

Vui lòng nói chuyện với công ty bảo hiểm y tế của bạn về những dịch vụ họ chi trả. Hỏi xem bạn sẽ phải trả bao nhiêu tiền đồng thanh toán và liệu bạn có cần phải được chấp thuận trước khi đến phòng khám hay không.

## Phòng khám ở đâu?

Phòng khám theo dõi sự phát triển của trẻ sơ sinh tại Viện Phát Triển Nhân Loại và Khuyết Tật (IHDD). Phòng khám nằm ngay phía nam Bệnh viện UW.



## Câu hỏi?

Để giới thiệu hoặc làm hẹn tại phòng khám, vui lòng gọi:

Điều Phối Viên Dịch Vụ Bệnh Nhân, Phòng Khám Theo Dõi Phát Triển Trẻ Sơ Sinh:  
206.598.9348

Vui lòng yêu cầu một thông dịch viên, nếu cần

## Infant Development Follow-up Clinic

Box 357920

Street address: 1701 N.E. Columbia Rd.

Address for GPS devices:

1959 N.E. Pacific St., Seattle, WA 98195

206.598.9348

© University of Washington Medical Center  
Published PFES: 2015, 2024  
Clinician Review: 02/2024  
Vietnamese translation by UWMC Interpreter Services  
Reprints on Health Online: <https://healthonline.washington.edu>

UW MEDICINE | PATIENT EDUCATION  
INFANT DEVELOPMENT FOLLOW UP CLINIC | VIETNAMESE

## Phòng Khám Theo Sõi Sự Phát Triển Trẻ Sơ Sinh

Tại Viện Nhân Loại Phát Triển và Khuyết Tật



Mỗi đứa trẻ sinh ra đều có tiềm năng. Mọi đứa trẻ đều phải có cơ hội đạt được điều này. Nhóm của chúng tôi có thể giúp đỡ.

UW Medicine

UNIVERSITY OF WASHINGTON  
MEDICAL CENTER

## Phòng Khám Theo Dõi Sự Phát Triển Trẻ Sơ Sinh là gì?

Trong hơn 35 năm, đội ngũ chuyên gia của chúng tôi đã làm việc với những trẻ em có nguy cơ gặp các vấn đề về phát triển. Đội ngũ chuyên gia của chúng tôi làm việc cùng nhau để đánh giá sức khỏe và sự phát triển của trẻ con, đồng thời kết nối các gia đình với các tài nguyên nếu phát hiện có vấn đề.

### Tôi và con tôi có những lợi ích gì?

- Con bạn sẽ được khám đầy đủ định kỳ từ 3 tháng đến 5 tuổi.
- Bạn có thể hỏi các chuyên gia về sự phát triển của con trẻ, hành vi, cách nuôi dạy con cái, việc chuẩn bị chập học, học tập, giao tiếp hoặc bất kỳ mối quan tâm nào khác.
- Bạn sẽ nhận được những chi tiết phản hồi, đề nghị và hoạt động để hỗ trợ sự phát triển của con bạn
- Bạn sẽ cộng tác với các chuyên gia của chúng tôi về kế hoạch theo dõi và được giới thiệu đến các dịch vụ cộng đồng nếu cần.



### Phòng khám phục vụ cho ai?

Phòng khám của chúng tôi phục vụ trẻ con:

- Cần được chăm sóc tại Đơn Vị Chăm Sóc Đặc Biệt Sơ Sinh (NICU) sau khi sinh
- Sinh ra khi thai được 32 tuần hoặc ít hơn
- Cân nặng khi sinh dưới 1,500 gam (3 pao 5 ao)
- Đã tiếp xúc với ma túy hoặc các loại thuốc bất hợp pháp khi mang thai
- Có biến chứng y tế cần nhập viện

### Con tôi được giới thiệu đến phòng khám bằng cách nào?

Hầu hết trẻ sơ sinh có nguy cơ cao trong Đơn Vị Chăm Sóc Đặc Biệt Sơ Sinh (NICU) của bệnh viện UWMC đều được tự động giới thiệu. Trẻ sơ sinh đã từng điều trị tại các NICU khác hoặc y tá chăm sóc đặc biệt khác có thể được bác sĩ, y tá hoặc cha mẹ giới thiệu. Trẻ sơ sinh cũng có thể được giới thiệu nếu người chăm sóc chính hoặc cha mẹ có lo ngại về vấn đề phát triển.

### Ai sẽ gặp con tôi?

Các gia đình thường gặp một số chuyên viên trong nhóm phòng khám của chúng tôi. Nhóm của bạn có thể bao gồm:

- Bác sĩ nhi khoa về phát triển, bác sĩ thần kinh trẻ em, bác sĩ sơ sinh hoặc y sĩ
- Bác sĩ tâm lý học
- Chuyên viên vật lý trị liệu
- Chuyên viên trị liệu nghề nghiệp
- *Chuyên viên thính học* (thính giác)
- Chuyên viên dinh dưỡng
- Nhân viên xã hội

### Điều gì xảy ra khi đến phòng khám?

Khi đến tại phòng khám, con bạn sẽ:

- Được thẩm định về các kỹ năng phát triển
- Được đo chiều cao và cân nặng
- Khám sức khỏe ngắn gọn

Khi cần, chúng tôi cũng có thể kiểm tra thính giác hoặc tư vấn dinh dưỡng cho con bạn. Bạn có thể đặt câu hỏi và chia sẻ mối quan tâm của mình.

Nếu cần, một thông dịch viên ngôn ngữ sẽ được cung cấp miễn phí. Vui lòng cho chúng tôi biết nếu bạn muốn có một thông dịch viên khi làm hẹn

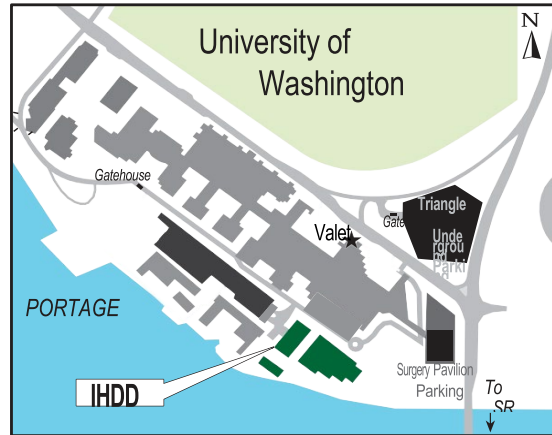


### Infant Development Follow-up Clinic

High Risk Infant Follow-up Clinic | Box 357920  
1959 N.E. Pacific St., Seattle, WA 98195 | 206.598.9348

## Where is the clinic?

The Infant Development Follow-up Clinic is in the Institute on Human Development and Disability (IHDD). It is just south of University of Washington Medical Center.



## Questions?

To make a referral or schedule an appointment at the clinic, please call:

Patient Services Coordinator  
 Infant Development Follow-up Clinic:  
 206.598.9348

Please request an interpreter, if needed.

## Infant Development Follow-up Clinic

Box 357920  
 Street address:  
 1701 N.E. Columbia Rd.  
 Address for GPS devices:  
 1959 N.E. Pacific St., Seattle, WA 98195  
 206.598.9348

© University of Washington Medical Center  
 Published PFES: 2015, 2024  
 Clinician Review: 02/2024  
 Reprints on Health Online: <https://healthonline.washington.edu>



## My child is receiving birth-to-3 early intervention. Should we still come to this clinic?

Yes. Our services do not replace the ones provided by your child's doctor, birth-to-3 program, or public health nurse. Our in-depth assessments and specialists give you extra information about your child. We will send our reports to your child's doctor, birth-to-3 program, and other community providers as requested.

## How long does a visit last?

Most children are seen by 2 or more specialists. Infant visits usually last 2 hours. Visits for older children last about 3 to 4 hours. You will be with your child the entire time.

## What are the costs?

Most health insurance policies will cover your visit. The cost for a visit depends on your child's age and how many specialists are involved.

Please contact your health insurance company to learn about services covered and co-pays. Ask if you need to get their authorization before your clinic visit.

# Infant Development Follow-up Clinic

*at the Center on Human  
 Development and Disability*



*Every child is born with potential.  
 Every child deserves the chance to achieve it.  
 Our team can help.*

## What is the Infant Development Follow-up Clinic?

For over 35 years, our team of specialists has worked with children who may be at risk for developmental problems. Our team works together to assess a child's health and development. We help connect families with resources if problems are found.

## What are the benefits for me and my child?

- Your child will be checked regularly from age 3 months to 5 years.
- You will be able to ask experts questions. We can answer questions about child development, behavior, parenting, school readiness, learning, communication, or any other concern.
- You will get detailed feedback. We can provide suggestions, and activities to support your child's development.
- You will work with our specialists on a follow-up plan. We will provide referrals to community services as needed.



## Who does the clinic serve?

Our clinic serves children who:

- Needed care in a NICU (Neonatal Intensive Care Unit) after birth
- Were born at 32 weeks or less
- Had a birth weight under 1,500 grams (3 pounds 5 ounces)
- Were exposed to drugs or unusual medicines during pregnancy
- Had medical complications and needed to stay in the hospital

## How does my child get referred to the clinic?

Most at-risk infants who were in the NICU at UWMC are automatically referred. Infants who were in other NICUs or special care nurseries may be referred by their doctor, nurse, or parent. A primary care provider or a parent may also refer an infant if they have concerns about development.

## Who will see my child?

Families often see several members of our clinic team. Your team may include:

- Developmental pediatrician, child neurologist, neonatologist, or nurse practitioner
- Psychologist
- Physical therapist
- Occupational therapist
- *Audiologist* (hearing specialist)
- Nutritionist
- Social worker

## What happens at a clinic visit?

During a clinic visit, your child will:

- Be checked for developmental skills
- Be measured for height and weight
- Have a brief physical exam

We may also give your child a hearing test or a nutrition consultation. You will be able to ask questions and share your concerns.

If needed, a language interpreter will be provided free of charge. Please tell us if you would like an interpreter when you set up your clinic visit.



## Infant Development Follow-up Clinic

High Risk Infant Follow-up Clinic | Box 357920  
1959 N.E. Pacific St., Seattle, WA 98195 | 206.598.9348